



DODATEK Č. 1 KE SMLOUVĚ O PACHTU ČÁSTI OBCHODNÍHO ZÁVODU

(dále jen jako „**Dodatek**“) ke smlouvě o pachtu části obchodního závodu ze dne 13. 8. 2015 uzavřený níže uvedeného dne, měsíce a roku podle ustanovení § 1901 ve spojení s § 1746 odst. 2 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění (dále jen „**OZ**“),
mezi následujícími smluvními stranami:

- 1) **AVE CZ odpadové hospodářství s.r.o.**, IČO: 49356089, se sídlem Praha 10, Pražská 1321/38a, PSČ: 102 00, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 19775, zastoupená jednatelem společnosti, Mgr. Romanem Mužíkem a Ing. Jiřím Nováčkem

(dále jen jako „**Propachtovatel**“);

a

- 2) **Čistá Plzeň, s.r.o.**, IČO: 28046153, se sídlem Plzeň – Doudlevice, Edvarda Beneše 430/23, PSČ 301 00, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Plzni, oddíl C, vložka 22669, zastoupená jednatelem Ing. Tomášem Ženatým, MBA a Ing. Petrem Balounem

(dále jen jako „**Pachtýř**“ anebo „**Čistá Plzeň**“);

(Propachtovatel a Pachtýř jednotlivě dále též jen jako „**Smluvní strana**“ a společně jen jako „**Smluvní strany**“);

a to takto:

Preamble

Vzhledem k tomu, že:

- a) Smluvní strany uzavřely dne 13. 8. 2015 Smlouvu o pachtu části obchodního závodu (dále jen „**Smlouva**“); a současně
- b) na základě Smlouvy Propachtovatel propachtoval Obchodní závod Pachtýři, přičemž Pachtýř řádně nabyl právo k Obchodnímu závodu, čímž došlo k řádnému splnění povinnosti Propachtovatele dle odst. 3.11 Smlouvy a předání Obchodního závodu a jeho Inventáře ve smyslu odst. 1.1.12 Smlouvy Pachtýři; a současně
- c) v průběhu trvání Smlouvy došlo v důsledku provozních potřeb Pachtýře ke vzniku požadavku na výměnu jednoho z Vozů tvořících Inventář ve smyslu odst. 1.1.12 písm. a) Smlouvy ve spojení s přílohou č. 3 Smlouvy za jiné svozové vozidlo;

dohodly se Smluvní strany na následujícím znění Dodatku:

1 Předmět Dodatku

- 1.1 Předmětem tohoto Dodatku je výměna jednoho z Vozů, který je součástí Inventáře, za jiné svozové vozidlo obdobných vlastností a parametrů tak, aby byla plně zachována Obchodní činnost a Inventář Obchodního závodu, a to tak, že Vůz uvedený v příloze č. 3 Smlouvy v tabulce „Vozy“ (dále též „Vůz Actros“) jako:

Pořadové číslo	Vozidla „RZ“	Uvedeno do provozu	Značka vozidla	Označení	Typ vozidla	Povolená hmotnost (kg)	Záruka vozidla	Dokumentace k údržbě vozidla bude předáno postupem dle odst. 4.2 Smlouvy
1	3AH 4396	březen 2013	Mercedes Benz	Actros 1832	svozové vozidlo- linea- pres	18 000	24 měsíců na celé vozidlo, 36 měsíců (nebo 250.000 km) pro hlavní agregáty	podvozek Actros, nástavba Medium XL- S + Servisní prohlídky Medium XL- S, vyklápěč 300

se ve Smlouvě a jejích přílohách nahrazuje svozovým vozem, jehož kopie o osvědčení o registraci vozu tvoří Přílohu č. 1 (dále též „Vůz Atego“):

Pořadové číslo	Vozidla „RZ“	Uvedeno do provozu	Značka vozidla	Označení	Typ vozidla	Povolená hmotnost (kg)	Záruka vozidla	Dokumentace k údržbě vozidla bude předáno postupem dle odst. 4.2 Smlouvy
1	2AB 0610	prosinec 2012	Mercedes Benz	Atego 1524 L	svozové vozidlo- lineapres	16 000	24 měsíců na celé vozidlo, 36 měsíců (nebo 250.000 km) pro hlavní agregáty	podvozek Atego, nástavba Mini XL

- 1.2 Na základě tohoto Dodatku se Propachtovatel zavazuje předat Pachtýři k užívání Vůz Atego a Pachtýř se zavazuje jej přijmout a Pachtýř se zavazuje předat Propachtovateli zpět Vůz Actros a Propachtovatel se zavazuje jej přijmout.
- 1.3 Smluvní strany se dohodly, že k předání a převzetí Vozů Atego a Actros dojde do 3 pracovních dnů ode dne podpisu tohoto Dodatku, v sídle Propachtovatele, tj. na adrese Praha 10, Pražská 1321/38a, PSČ: 102 00, přičemž:
 - 1.3.1 Propachtovatel se zavazuje předat Pachtýři spolu Vozem Atego odpovídající dokumentaci, Plány údržby a příslušenství;
 - 1.3.2 Pachtýř se zavazuje předat Propachtovateli spolu Vozem Actros odpovídající dokumentaci, Plány údržby a příslušenství.
- 1.4 O předání a převzetí Vozů Atego a Actros, jejich příslušenství a dokumentace jakož i Plánů údržby budou sepsány předávací protokoly, z nichž po jednom vyhotovení obdrží Pachtýř a Propachtovatel.
- 1.5 Dnem předání a převzetí se Vůz Atego stává součástí Inventáře Obchodního závodu a Vůz Actros přestává být součástí Inventáře Obchodního závodu, přičemž Smluvní strany výslovně potvrzují, že Obchodní závod po dni podpisu tohoto Dodatku bude plně umožňovat Obchodní činnost v rozsahu a za podmínek, jako přede dnem podpisu tohoto Dodatku.

2 Závěrečná ustanovení

- 2.1 Výrazy s velkým počátečním písmenem uvedené v tomto Dodatku mají následující význam, jaký je jim přiřazen ve Smlouvě, není-li v tomto Dodatku uvedeno jinak. Ostatní ustanovení Smlouvy zůstávají nezměněna.
- 2.2 Tento Dodatek se řídí právním řádem České republiky, zejména OZ. Ustanovení OZ budou užitá přednostně před obchodními zvyklostmi.
- 2.3 Následující přílohy tohoto Dodatku tvoří jeho nedílnou součást:

Příloha č.

Název přílohy

Příloha č.	Název přílohy
1	Kopie osvědčení o registraci vozu Atego

- 2.4 Tento Dodatek se vyhotovuje v pěti (5) stejnopisech, z nichž každý má povahu originálu. Propachtovatel obdrží dva (2) stejnopisy a Pachtýř obdrží 3 stejnopisy podepsaného Dodatku.
- 2.5 Každá se Smluvních stran prohlašuje, že si tento Dodatek řádně přečetla, jeho obsahu plně porozuměla, že Dodatek je projevem její pravé a svobodné vůle a na důkaz svého souhlasu s obsahem Dodatku připojuje sama či její oprávněný zástupce níže svůj vlastnoruční podpis.

V Praze dne 21. září 2015

V Plzni dne 21. září 2015

AVE CZ odpadové hospodářství s.r.o.

Čistá Plzeň, s.r.o.

Podpis:  _____

Jméno: Mgr. Roman Mužík

Funkce: Jednatel

Podpis:  _____

Jméno: Ing. Petr Baloun

Funkce: Jednatel



Čistá Plzeň, s.r.o.

Edvarda Beneše 430/23
301 00, Plzeň
+420377180902
IČ 28046153
info@cistaplzen.cz

②

Podpis:  _____

Jméno: Ing. Jiří Nováček

Funkce: Jednatel

Podpis:  _____

Jméno: Ing. Tomáš Ženatý

Funkce: Jednatel